





**ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAWY**

 odcinek a	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika                      pieczęć serwisu Data naprawy	
 odcinek b	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika                      pieczęć serwisu Data naprawy	
 odcinek c	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika                      pieczęć serwisu Data naprawy	
 odcinek d	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
	podpis technika                      pieczęć serwisu Data naprawy	

**AirCoolic**  
WENTYLATOR STOJĄCY SF4002BRC

**HB**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

HB Polska Sp. z o.o.  
Solec 29K  
05-532 Baniocha  
tel.: + 48 22 736 48 00  
fax: + 48 22 736 48 10  
e-mail: bok@hbpolska.com.pl

**www.hbpolska.com.pl**

## GRATULUJEMY!

Kupując wentylator marki **HB**, wybrali Państwo jedno z najlepszych tego typu urządzeń dostępnych obecnie na rynku. Prawdłowo używany i konserwowany wentylator zapewni Państwu wiele lat satysfakcjonującego działania.

### Przepisy bezpieczeństwa:

Przed rozpoczęciem użytkowania wentylatora, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać. Instrukcję obsługi wraz z dowodem zakupu należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.

- Należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak wskazane na urządzeniu.
- W celu uniknięcia pożaru, względnie wstrząsu elektrycznego należy podłączyć urządzenie bezpośrednio do gniazdka elektrycznego całkowicie wsuwając do niego wtyczkę. Nie należy używać kabla przedłużającego.
- Zawsze należy wyłączać urządzenie ze źródła prądu, jeżeli w danej chwili nie jest używane bądź następuje zamiana akcesoriów lub czyszczenie urządzenia. Aby wyłączyć urządzenie z sieci, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda. W **ŻADNYM WYPADKU** nie należy ciągnąć za przewód.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwrócić uwagę, aby dzieci nie bawiły się sprzętem.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru ze względu na możliwość powstania pożaru.
- W celu zapewnienia właściwego działania urządzenia należy upewnić się, czy zostało ono umieszczone na twardej, równej oraz suchej powierzchni.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone, należy zwrócić szczególną uwagę na przewód zasilający. Jeżeli jakkolwiek część jest uszkodzona, **NIE WOLNO** korzystać z urządzenia.
- **NIE WOLNO** włączać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się wybuchowe i/lub łatwopalne opary.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie promieni słonecznych, gorących powierzchni, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Nie stawiać wentylatora w pobliżu nieosłoniętego płomienia, ani w pobliżu urządzeń kuchennych lub grzewczych.
- Przewód nie powinien zwiisać ze stołu lub blatu. Uważać, aby przewód nie dotykał gorących powierzchni.
- **NIE WOLNO** włączać urządzenia, jeżeli kratki wentylatora nie są prawidłowo zamocowane.
- **NIE WOLNO** dotykać ruchomych części wentylatora.
- **NIE WOLNO** wkładać żadnych przedmiotów wewnątrz urządzenia, poza osłonę.
- **NIGDY** nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym roztworze. Stosowanie akcesoriów nie zalecanych lub nie sprzedawanych przez producenta wentylatora grozi niebezpieczeństwem.
- Urządzenie przeznaczone jest **WYŁĄCZNIE** do użytku domowego. Nie należy używać go w obiektach przemysłowych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na dworze.
- W przypadku awarii lub uszkodzenia urządzenia albo któregośkolwiek z jego elementów, urządzenie należy dostarczyć Sprzedawcy albo Autoryzowanemu Punktowi Serwisowemu w celu przeprowadzeniu naprawy albo wymiany.

## KARTA GWARANCYJNA

**MODEL PRODUKTU** .....

**NR SERYJNY** .....

**DATA SPRZEDAŻY** .....

Na produkt udziela się gwarancji na okres 24 miesięcy, która obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym urządzeniu. Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia ewentualnej niesprawności urządzenia, pod warunkiem wykorzystywania go zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi oraz przedstawienia prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej wraz oryginalnym dowodem zakupu.

Naprawa gwarancyjna urządzenia zostanie wykonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 14 dni roboczych od daty zgłoszenia usterki. Termin ten może w wyjątkowych przypadkach ulec wydłużeniu do 21 dni roboczych, jeżeli naprawa będzie wymagać sprowadzenia części zamiennych z zagranicy.

Zakres niniejszej Gwarancji nie obejmuje żadnych uszkodzeń mechanicznych.

Gwarancja niniejsza nie znajduje zastosowania w sytuacji, jeżeli:

- urządzenie lub dowód jego zakupu będą niezgodne ze sobą lub niemożliwe będzie odczytanie znajdujących się na nich danych,
- numer seryjny urządzenia będzie zniszczony lub nieczytelny,
- stwierdzona zostanie ingerencja nieupoważnionych osób lub nieautoryzowanych zakładów serwisowych,
- uszkodzenie powstanie z przyczyn natury zewnętrznej tj.: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne itp.

Gwarant może uchylić się od dotrzymania terminu wykonania naprawy gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją zakłócenia w działalności jego przedsiębiorstwa, spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami, w szczególności takimi jak: niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp.

Podstawę do rozstrzygania ewentualnych sporów powstałych w trakcie realizacji uprawnień wynikających z niniejszej Gwarancji, stanowią będą przepisy prawa obowiązujące na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

W przypadku produktu zakupionego przez przedsiębiorcę na fakturę VAT, okres gwarancji zostaje skrócony do 12 miesięcy

**Lista punktów serwisowych znajduje się na stronie [www.hbpolska.pl](http://www.hbpolska.pl)**



HB Polska Sp. z o.o.  
Solec 29K  
05-532 Baniocha  
tel.: + 48 22 736 48 00  
fax.: + 48 22 736 48 10  
e-mail: [serwis@hbpolska.com.pl](mailto:serwis@hbpolska.com.pl)

pieczęćka sklepu

pieczęćka sklepu

pieczęćka sklepu

pieczęćka sklepu



### Ochrona środowiska:

To urządzenie zostało oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. Nr 180/2005, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

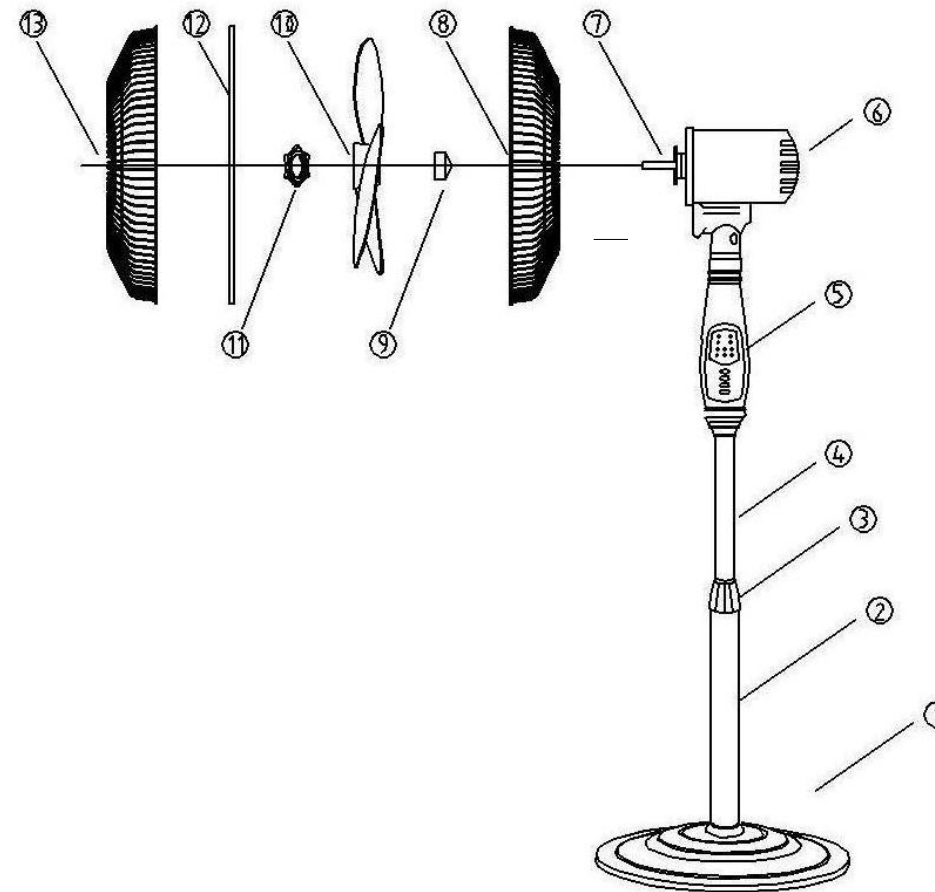


Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

### Budowa urządzenia:



- |  |   |
|--|---|
| 1. Przednia osłona wentylatora         | 11. Śruba mocująca kolumnę z nogą                                   |
| 2. Obręcz mocująca osłony wentylatora  | 12. Wewnętrzna część nogi wentylatora                               |
| 3. Element mocujący śmigło wentylatora | 13. Pierścień regulacji wysokości nogi                              |
| 4. Śmigło wentylatora                  | 14. Dolna część nogi wentylatora                                    |
| 5. Pierścień mocujący tylną osłonę     | 15. Osłona podstawy   |
| 6. Tylna osłona wentylatora            | 16. Podstawa wentylatora  |
| 7. Wałek silnika napędzający śmigło    | 17. Zestaw śrub mocujących dolną część nogi wentylatora do podstawy |
| 8. Bolce pozycjonujące tylną osłonę    |   |
| 9. Kolumna wentylatora z silnikiem     |   |
| 10. Panel sterowania                   |   |

**Panel sterowania/wyświetlacz LED:**

1. Wyświetlacz LED wskazujący aktywne funkcje
2. SWING — włączanie/wyłączanie funkcji oscylacji
3. ON/SPEED — włączanie wentylatora/regulacja prędkości nawiewu
4. TIMER — włączanie/wyłączanie funkcji TIMER'a
5. OFF — wyłączanie wentylatora

**Montaż wentylatora:**

1. Umieścić dolną część nogi wentylatora (14) w podstawie (16), a następnie zamocować ją za pomocą 4 dołączonych śrub.
2. Na podstawę nasunąć osłonę (15), wysunąć wewnętrzną część nogi wentylatora (12), zainstalować na niej kolumnę wentylatora wraz silnikiem (9), a następnie zamocować całość śrubą mocującą (11).
3. Umieścić tylną osłonę (6) na bolcach pozycjonujących (8), a następnie zamocować ją za pomocą pierścienia (5). Tylna osłona powinna przylegać mocno do obudowy silnika.
4. Umieścić śmigło (4) na wałku napędzającym (7), a następnie zamocować je za pomocą elementu mocującego (3).
5. Na tylnej osłonie (6) umieścić obręcz mocującą (2), przyłożyć do niej przednią osłonę (1) i ustawić ją tak, aby logo HB znajdowało się w położeniu poziomym, a następnie unieruchomić przednią osłonę poprzez dokręcenie śruby znajdującej się na łączeniu obręczy mocującej (2).

**Obsługa wentylatora:**

1. Ustawić wentylator na równej i suchej powierzchni.
2. Wtyczkę wentylatora włączyć do gniazdka prądu zmiennego o napięciu 220–240 V.
3. Uruchomić wentylator za pomocą przycisku ON/SPEED (3) na panelu sterowania. Wentylator rozpocznie pracę na najniższym biegu co zostanie zasygnalizowane zapaleniem się świetlnej kontrolki przy pozycji LOW — niska prędkość. Wentylator posiada 3 prędkości nawiewu niską — LOW, średnią — MED i wysoką HIGH. W celu ustawienia żądanej prędkości nawiewu należy użyć przycisku ON/SPEED (3) na panelu sterowania. Każdorazowe naciśnięcie tego przycisku spowoduje podniesienie prędkości nawiewu o jeden poziom w następującej kolejności ... LOW -> MED -> HIGH -> LOW .... Wybór określonej prędkości nawiewu zostanie zasygnalizowany pojawieniem się odpowiedniej kontrolki na wyświetlaczu LED.
4. TRYBY PRACY — wentylator wyposażony został w trzy tryby pracy — NORMAL, NATURAL i SLEEP. Zmiany trybu pracy dokonujemy za pomocą przycisku MODE na dołączonym do wentylatora pilocie zdalnego sterowania.
5. Wentylator został wyposażony w funkcję automatycznej oscylacji w poziomie. Aby włączyć tę funkcję, należy nacisnąć przycisk SWING (2) na panelu sterowania. Ponowne naciśnięcie przycisku SWING (2) spowoduje dezaktywowanie tej funkcji.
6. Wentylator posiada funkcję TIMER'a — możliwość ustawienia czasu pracy w zakresie od 0,5 do 7,5 h co 0,5 h. W celu ustawienia żądanego czasu pracy należy naciskać przycisk TIMER (4), aż do momentu ustawienia żądanej wartości — na wyświetlaczu LED pojawi się kontrolka potwierdzająca wybór określonego czasu pracy. Po upływie zaprogramowanego czasu wentylator wyłączy się automatycznie. W celu dezaktywowania tej funkcji należy naciskać przycisk TIMER aż do momentu zgaśnięcia wszystkich kontrolki określających czas pracy.

7. W celu wyłączenia wentylatora należy użyć przycisku OFF (5).
8. Wentylator posiada możliwość regulacji kąta nachylenia głowicy. W tym celu należy przechylić głowicę do przodu lub do tyłu do momentu osiągnięcia żądanego kąta nachylenia.
9. Wentylator posiada możliwość regulacji wysokości nogi. W tym celu należy odkręcić lekko pierścień regulacji wysokości (13), ustawić żądaną wysokość, a następnie dokręcić pierścień regulacji wysokości (13).
10. Wszystkie opisane powyżej czynności mogą być wykonane zdalnie za pomocą dołączonego do wentylatora pilota zdalnego sterowania.

**Czyszczenie i konserwacja:**

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć urządzenie z sieci.
- Wentylator należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką (z dodatkiem łagodnego płynu do czyszczenia). Nie należy używać benzyny ani rozpuszczalników.
- Przy czyszczeniu miejsc wokół obudowy silnika należy zachować szczególną ostrożność, aby na silnik ani na inne części elektryczne nie dostała się woda.
- Po zakończeniu czyszczenia należy dokładnie osuszyć za pomocą suchej ściereczki wszystkie elementy wentylatora.

**Przechowywanie wentylatora:**

- Wentylator można przechowywać w całości lub po rozłożeniu na części.
- Urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu.
- W przypadku rozmontowanego wentylatora zaleca się przechowywanie go w oryginalnym opakowaniu (lub w innym pudle odpowiedniej wielkości).

**Dane techniczne:**

- Wentylator stojący o mocy 55 W
- Średnica — 40 cm
- 3 prędkości nawiewu
- 3 tryby pracy — NORMAL, NATURAL, SLEEP
- Timer — od 0,5 do 7,5 h
- Automatyczna oscylacja
- Regulacja kąta nachylenia głowicy
- Regulacja wysokości wentylatora od 115 do 135 cm
- Napięcie: 230 V; ~ 50 Hz
- Waga produktu: 4,95 kg

Życzymy satysfakcji z użytkowania zakupionego urządzenia i zapraszamy do zapoznania się z pozostałą ofertą naszej firmy na stronie internetowej [www.hbpolska.pl](http://www.hbpolska.pl).

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznej urządzenia.

Produkt spełnia wymagania Dyrektyw Europejskich 2014/35/WE, 2014/30/WE, 2009/125/WE i 2011/65/WE